

NL

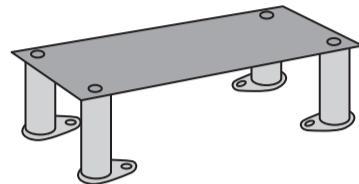
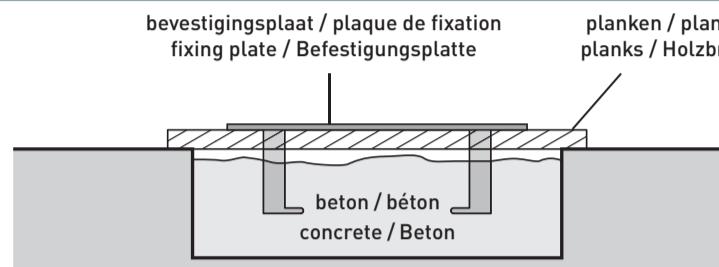
FR

EN

DE

HANDLEIDING**MODE D'EMPLOI****INSTRUCTION MANUAL****GEBRAUCHSANLEITUNG****OPGELET!**

De bevestigingsplaat is geïntegreerd in de bodem van de brievenbus.

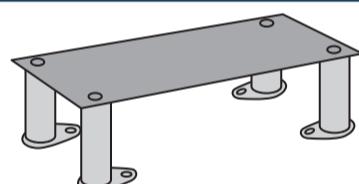
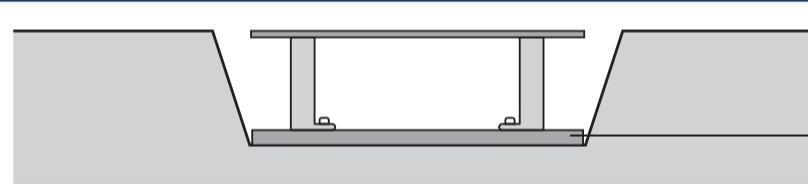
MONTAGE IN BETON**MONTAGE DANS LE BÉTON**

- Monteer de vier poten op de bevestigingsplaat.
- Graaf een put van 30 cm diep daar waar de brievenbus moet komen.
- Vul de put met beton.
- Leg enkele houten planken over het natte beton en op de omliggende grond.
- Plaats de bevestigingsplaat met voeten bovenop de houten planken en zorg ervoor dat 2/3e van de voeten in het beton zitten.
- Controleer met een waterpas indien de bevestigingsplaat horizontaal staat.
- Laat het beton 24 uur drogen voordat de houten planken verwijderd worden.

- Assemblez les quatre pieds à la plaque de fixation.
- Creusez un trou de 30 cm de profondeur, là où la boîte aux lettres doit venir.
- Remplissez le trou de béton.
- Mettez quelques planches en bois au-dessus le béton mouillé et sur la terre autour.
- Placez la plaque de fixation avec pieds au-dessus des planches et veuillez que 2/3 des pieds sont dans le béton.
- Vérifiez l'horizontalité de la plaque de fixation à l'aide d'un niveau à bulle.
- Laissez le béton sécher pendant 24 heures avant que vous éloignez les planches.

- Attach the four legs to the fixing plate.
- Excavate a 30 cm deep hole where you wish to place the letterbox.
- Fill the hole with concrete.
- Place a few planks over the wet concrete and the area around it.
- Place the fixing plate with the feet on top of the planks, ensuring that two-thirds of the legs are submerged in the concrete.
- Use a spirit level to check that the fixing plate is horizontal.
- Leave to dry for 24 hours before removing the planks.

- Die vier Füße auf die Befestigungsplatte montieren.
- Am vorgesehenen Standort des Briefkastens eine 30 cm tiefe Grube graben.
- Die Grube mit Beton füllen.
- Holzbretter über den nassen Beton und den umgebenden Boden legen.
- Die Befestigungsplatte mit den Füßen auf die Holzbretter stellen, sodass 2/3 der Füße in den Beton ragen.
- Mit einer Wasserwaage sicherstellen, dass die Befestigungsplatte horizontal ausgerichtet ist.
- Den Beton 24 Stunden lang trocknen lassen und dann die Holzbretter entfernen.

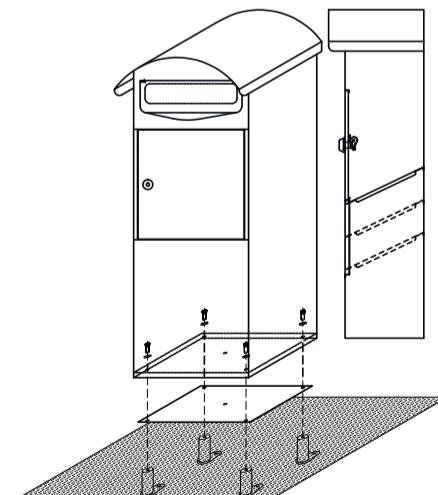
MONTAGE IN LOSSE GROND**MONTAGE AU SOL**

- Monteer de vier poten op de bevestigingsplaat.
- Graaf een put van 30 cm diep daar waar de brievenbus moet komen.
- Bevestig de onderkant van elke voet op een vaste ondergrond zoals een tegel of funderingsplaat.
- Plaats het geheel (bevestigingsplaat met voeten op funderingsplaat) in de put en vul de put met zand en aarde.

- Assemblez les quatre pieds à la plaque de fixation.
- Creusez un trou de 30 cm de profondeur, là où la boîte aux lettres doit venir.
- Fixez le dessous de chaque pied sur un sous-sol fixe comme un carreau ou un radier.
- Mettez l'entier (plaqué de fixation avec pieds sur le radier) dans le trou et remplissez-le avec du sable et de la terre.

- Attach the four legs to the fixing plate.
- Excavate a 30 cm deep hole where you wish to place the letterbox.
- Attach the bottom of each foot to a firm substrate, such as a tile or a foundation slab.
- Place the assembly (the fixing plate with the feet attached to a foundation slab) in the hole and fill it up with sand and soil.

- Die vier Füße auf die Befestigungsplatte montieren.
- Am vorgesehenen Standort des Briefkastens eine 30 cm tiefe Grube graben.
- Die Unterseite jedes Fußes auf einen festen Untergrund, z. B. Fliese oder Fundament, befestigen.
- Alles (Befestigungsplatte mit Füßen auf Fundamentplatte) in die Grube stellen und die Grube mit Sand und Erde auffüllen.

AFWERKING**FINITION****COMPLETION****ERLEDIGUNG**

- Schroef de bouten los en plaats de brievenbus bovenop de bevestigingsplaat.
- Schroef de bouten terug vast op de bevestigingsplaat vanaf de binnenkant van de brievenbus.
- Plaats de dubbele bodem terug in de brievenbus.
- Plaats de schuine bodem in de brievenbus.

- Dévissez les boulons et placez la boîte aux lettres au-dessus la plaque de fixation.
- Vissez la boîte aux lettres sur la plaque de fixation de l'intérieur de la boîte aux lettres.
- Remettez le fond double dans la boîte aux lettres.
- Placez le fond incliné dans la boîte aux lettres.

- Unscrew the bolts and place the letterbox on the fixing plate.
- Screw the bolts back onto the fixing plate from inside the letterbox.
- Replace the double bottom in the letterbox.
- Replace the slanted bottom in the letterbox.

- Die Bolzen aufdrehen und den Briefkasten auf die Befestigungsplatte stellen.
- Die Bolzen von der Innenseite des Briefkastens aus wieder in die Befestigungsplatte drehen.
- Den doppelten Boden wieder in den Briefkasten legen.
- Setz den schrägen Boden in den Briefkasten.